

FAMILLES – tout reste, pourtant tout change

16 mai 2008 – 14 septembre 2008

Exposition temporaire au Musée national suisse, Zurich

PROGRAMME DES MANIFESTATIONS

MANIFESTATIONS PARALLÈLES

Série de manifestations du Musée national suisse en collaboration avec le programme national de recherche «L'enfance, la jeunesse et les relations entre générations dans une société en mutation» (PNR 52) du Fonds national suisse, promues par la Fondation Mercator Suisse.

Dimanche 8 juin 2008, 11 heures, 13.30 heures et 15 heures (en allemand), Entrée libre

Qu'est-ce qui cimente l'union entre les différentes générations d'une famille?

Une petite expérience scientifique destinée aux enfants, parents et grands-parents. Nous aborderons le thème des attentes qui existent au sein de nos familles: comment décrirais-tu tes parents ? Que souhaitent les parents de la part de leurs enfants, les grands-parents de la part de leurs petits-enfants et des parents de ces derniers, donc de leurs propres enfants? Dans le cadre de cet atelier destiné à toute la famille, nous mènerons une expérience sans danger, accompagnée par François Höpflinger, professeur de sociologie à l'Université de Zurich.

Dimanche 15 juin 2008, 14 – 16.30 heures (en allemand), Entrée libre, inscription: mariella.frei@slm.admin.ch

Comment faut-il écrire une belle histoire pour s'endormir?

Nous connaissons tous des histoires pour s'endormir: les parents racontent souvent à leurs enfants les mêmes histoires que leurs parents leur avaient déjà racontées pour les aider à s'endormir. Marianne Kramer Abebe de l'Université de Berne expliquera, dans un exposé, la valeur pour la famille des rituels et des histoires pour s'endormir. Dans le cadre d'un atelier d'écriture dirigé par les auteurs Svenja Herrmann (Schreibstrom.ch), Markus Bundi et Andreas Neeser, les enfants et les adultes apprendront à créer leurs propres histoires.

Samedi 28 juin 2008, 10 – 16 heures (en allemand), Entrée libre, inscription: mariella.frei@slm.admin.ch

La famille dans mon avenir: comment sera-t-elle, comment vivra-t-elle?

Dans le cadre d'un atelier consacré à l'avenir, les enfants d'un âge compris entre 7 et 14 ans pourront mettre par écrit, dessiner, discuter ensemble et développer leurs souhaits et fantaisies concernant la famille à l'avenir. Les résultats seront présentés par des politiciennes et politiciens zurichois, sous la houlette compétente de Mega!phon, l'antenne de la ville de Zurich pour la participation des enfants et des jeunes.

Jeudi 3 juillet 2008, 19 – 20.30 heures (en allemand), Entrée libre

Protection, encouragement et participation – les droits des enfants au sein de la famille et les conséquences de la violation du droit par des jeunes

Hansueli Gürber, juge des mineurs du canton de Zurich, et Heidi Simoni, directrice de l'Institut Marie Meierhofer pour l'enfant à Zurich, parleront et discuteront de questions concernant les droits des enfants au sein de la famille, ainsi que des rapports qu'ont les familles avec des enfants et des jeunes qui commettent des délits. Modérateur de la soirée: Dominik Büchel, chargé de valorisation du PNR 52.

Jeudi 28 août 2008, 19 – 20.30 heures (en allemand), Entrée libre

Y aura-t-il encore des familles dans 50 ans ? – Recherche sur les tendances concernant le concept et l'avenir de la famille

Georges T. Roos, titulaire du ROOS Büro für kulturelle Innovation ainsi que fondateur et directeur de la European Futurists Conference Lucerne, parlera des transformations sociales et en particulier de la famille de demain.

Jeudi 4 septembre 2008, 19 – 20.30 heures (en allemand), Entrée libre

Une famille est-elle faite pour un livre?

Lecture et entretien avec Susanna Schwager

La romancière Susanna Schwager raconte dans ses livres «Fleisch und Blut» et «Die Frau des Metzgers» l'histoire de ses grands-parents. Pour son dernier ouvrage, intitulé «Das volle Leben», elle a rendu visite à douze femmes qui décrivent leur vie, parmi lesquelles on mentionnera les actrices Anne-Marie Blanc et Stephanie Glaser, l'artiste Hanny Fries, la tzigane Urselina Gemperle, la politicienne Emilie Lieberherr ainsi que l'ouvrière des mines Maria Loretz.

Jeudi 11 septembre 2008, 19 – 20.30 heures (en allemand), Entrée libre

Une famille est-elle faite pour un livre?

Lecture et entretien avec Charles Lewinsky

Charles Lewinsky, auteur free-lance depuis plus de vingt ans, a écrit bon nombre de pièces radiophoniques, séries télévisées, scénarios, paroles de chansons pour compositeurs, romans, pièces de théâtre et comédies musicales. Il a traité du sujet de l'exposition dans la comédie de situation «Fascht e Familie», qu'il a écrite au milieu des années 1990. Dans son roman à succès «Melnitz», Lewinsky raconte l'histoire d'une famille juive en Suisse sur plusieurs générations (de 1871 à 1945).

MUSIQUE AU MUSÉE: POUR TOUTE LA FAMILLE!

Des ensembles composés des membres d'une même famille et présentant les styles les plus divers nous rappellent que plusieurs musiciens ont vu naître leur carrière musicale dans le cercle strictement familial, ce qui a d'ailleurs considérablement contribué à préserver les traditions musicales dans les régions rurales.

Présenté par Hans Peter Treichler, curateur au Musée national suisse.

Entrée CHF 10.- | tarif réduit 8.-, nombre de places limité.

Dimanche 1^{er} juin 2008, 16 heures

De 7 à 77 ans

La famille Schmid d'Adliswil se produit dans différents ensembles musicaux sous le nom de «Adliswiler Stubemusig» ou «Musica Tigurina». Trois générations – le grand-père, la fille, le fils et les petits-enfants – exécutent avec toutes sortes d'instruments des œuvres musicales qui couvrent une période allant de la Renaissance jusqu'à nos jours.

Dimanche 6 juillet 2008, 16 heures

Musique populaire du monde entier

L'orchestre formé par la famille Halter d'Oberburg (BE) invite le public à une croisière musicale. Le joueur de cor des Alpes Beat Schweizer se joint à la mère Beatrice, aux quatre filles Silvia, Luzia, Rebekka et Brigitta ainsi qu'au fils Beat.

Dimanche 3 août 2008, 16 heures

Sonic Calligraphy

De manière fascinante, le couple de musiciens formé par Peggy Chew, chanteuse de jazz sino-américaine, et Adrian Frey, pianiste suisse, réunit sous un même dénominateur l'origine différente. Avec le percussionniste Willy Kotoun, ces artistes créent un kaléidoscope composé d'improvisations sur des musiques folkloriques chinoises, d'improvisations jazz et de leurs propres chansons.

Dimanche 7 septembre 2008, 16 heures

Musique populaire lyrique

Le répertoire de l'ensemble Beglinger réunit des éléments de la musique populaire internationale, de la musique classique et du jazz. Fondé en 1998 par le couple de musiciens Antonia Christen (violon) et Jakob Beglinger (guitare), le duo est devenu un quintette grâce à Sabine Czerner (flûte), René Kappeler (contrebasse) et Markus Tinner (clarinette).

AVEC TOUTE LA FAMILLE À LA JOURNÉE INTERNATIONALE DES MUSÉES

Dimanche 18 mai 2008, 10 – 17 heures, Entrée libre, aucune inscription nécessaire

Des manifestations intéressantes vous attendent, avec votre famille, à la Journée internationale des musées.

10 – 17 heures

Ceci est notre héritage familial

Chaque famille possède des objets hérités, importants pour toute la famille en raison de leur histoire. Venez au musée avec votre famille et une pièce que vous aurez choisie parmi celles dont vous avez hérité. Nous intégrerons avec plaisir dans l'exposition l'histoire de cet objet et une photographie.

11 heures, 13 heures, 15 heures

À quoi ressemblent les armoiries de ma famille?

Dans le cadre d'un atelier, les enfants pourront façonner les armoiries de leur propre famille.

Pour des enfants d'un âge compris entre 7 et 14 ans, nombre de places limité.

10 – 11 heures

Visite chez la famille Pierrafeu – parcours à travers l'exposition permanente

Une visite guidée pour toute la famille.

15 – 16 heures

Une journée dans la vie d'une famille romaine – parcours à travers l'exposition permanente

Une visite guidée pour toute la famille.

14 – 15 heures et 15 – 16.30 heures

Ainsi nous voyons l'exposition! – Une grand-mère et son petit-fils/sa petite-fille nous guident ensemble à travers l'exposition «FAMILLES – tout reste, pourtant tout change»

Une visite pour toute la famille.

NUIT DES MUSÉES

Samedi 6 septembre 2008, 19 – 2 heures

Le Musée national suisse offrira, également à l'occasion de la «Longue nuit des musées» de 2008, un vaste choix de manifestations et d'animations.

Informations supplémentaires disponibles sur le site www.langenacht.ch